

Extention for policy No. הארכה לפוליסה מס'

Insurance period requested תקופת הביטוח המבוקשת	
From d m y	To d m y

הצעה לביטוח רפואי - זרים בישראל
 בכפוף להצהרת הבריאות המוצגת המהווה חלק בלתי נפרד מההצעה לביטוח.
Proposal for health insurance - Foreigners in Israel
 (Subject to the enclosed Health Declaration which constitutes an integral part of the Insurance Proposal)



I, the undersigned (hereinafter "the Insurance applicant"), hereby request that the Harel Insurance Company Ltd. (hereinafter "the Insurer") insure me based on everything that is stated in this proposal.

אני החתום מטה (להלן "המועמד לביטוח") מבקש מ"הראל" חברה לביטוח בע"מ (להלן "המבטח") לבטח אותי בהסתמך על כל האמור בהצעה זו.

A. Insurance applicant Personal Details (Up to age 65) א. פרטי המועמד לביטוח עד גיל 65 ועד בכלל

First name שם פרטי	Middle name שם אמצעי	Last name שם המשפחה	Passport number מספר דרכון
Date of first entry to Israel תאריך לידה (לפי התעודה)		Country of Birth ארץ לידה	Gender מין
The Purpose for coming to Israel העיסוק למענו הגיע לישראל		Country of Birth ארץ לידה	Gender זכר / נקבה

B. Israeli address of the Insurance applicant ב. כתובת המועמד לביטוח בישראל

Zip code מיקוד	Town יישוב	House No. מספר בית	Street רחוב
Cellphone No. מספר טלפון נייד	Cellphone No. מספר טלפון נייד	Telephone No. מספר טלפון נייד	Telephone No. מספר טלפון

C. Details of Policyholder - Only for policies: Safe Stay / Safe Stay + - למלא רק עבור פוליסות מסוג: Safe Stay / Safe Stay +

Occupation of the Insured עיסוק המבוטח	Address of Employer כתובת המעסיק	Name of Employer שם המעסיק	Present Employer מעסיק נוכחי
Cellphone No. מספר טלפון נייד	Telephone No. מספר הטלפון	Date of starting Work תאריך תחילת העבודה	Present Employer מעסיק נוכחי
Occupation of the Candidate of Insured עיסוק המועמד לביטוח	Address of Employer כתובת המעסיק	Name of Employer שם המעסיק	Previous Employers מעסיקים קודמים
Cellphone No. מספר טלפון נייד	Telephone No. מספר הטלפון	Period of Employment תקופת העבודה	Previous Employers מעסיקים קודמים

D. Details of Previous Insurance Policies - Have you ever been insured by Harel? No Yes Policy Numbers: ד. פרטי ביטוח קודמים - האם היית מבוטח בעבר ב"הראל" לא כן

Have you ever been insured by another insurance company? No Yes, Indicate company(ies) and the policy numbers at each:

Policies No. מספרי פוליסות	Company Name שם החברה
1.	
2.	

E. Type of Insurance, suitable to Status of the Insured applicant in Israel סוג ביטוח בהתאמה לסטטוס המועמד לביטוח בישראל

Type of Insurance סוג הביטוח	Status of the Insurance applicant in Israel סטטוס המועמד לביטוח בישראל	Mark מעק
Safe Stay	Foreign Worker עובד זר	<input type="radio"/>
Safe Stay +	Foreign Worker עובד זר	<input type="radio"/>
Stay & Care	Foreign Worker without Employer עובד זר ללא מעסיק	<input type="radio"/>
Tour & Care	Tourist/Refugee/Clergy/Diplomat/Candidate For Israeli Citizenship תייר/פליט/איש דת/דיפלומט/מועמד לקבלת אזרחות ישראלית	<input type="radio"/>
Live & Care	Clergy/Diplomat/Candidate For Israeli Citizenship/Temporary Resident איש דת/דיפלומט/מועמד לקבלת אזרחות/תושב ארעי	<input type="radio"/>
	Other - (If your status in Israel is not one of the above, please contact the Insurer to obtain the most suitable insurance plan for you). אחר - (אם מעמדך בישראל אינו אחת מן האפשרויות הרשומות לעיל, יש לפנות למבטח לבירור והתאמת תכנית הביטוח).	<input type="radio"/>

F. Calculation of Insurance Premium חישוב דמי הביטוח

Discounts / Supplemental Payments % הנחות/ תוספות %	Daily Cost in \$ עלות יומית \$
Total Insurance Premium in \$ סה"כ דמי ביטוח \$	No. of Days Covered by the Insurance מספר הימים לביטוח
Total Insurance Premium in NIS סה"כ דמי ביטוח ש"ח	Dollar Exchange Rate in \$ שער חליפין \$

Signature of the Employer חתימת המעסיק

Stamp & Signature of the Employer חותמת וחתימת המעסיק Name of the Employer שם המעסיק Date תאריך

The Insured signed this Proposal Form after its content had been explained to him in a language he understands.

Appointment of an Agent as the Delegate of the Insured:

It is hereby declared and agreed that the Insurance Agent is the representative and delegate of the Insured vis-à-vis Harel Insurance Company Ltd, with regard to everything that is related to this Insurance Proposal, including negotiations in advance of the signing of the Insurance Contract as well as everything that stems therefrom.

סופס הצעה זה נחתם בידי המבוטח לאחר שהוסבר לו ותוכנו בשפה המובנת לו. מינוי סוכן כשלוחו של המבוטח מוצהר ומוסכם כי סוכן הביטוח הוא נציגו ובא כוחו של המבוטח כלפי "הראל" חברה לביטוח בע"מ, בכל הקשור להצעת ביטוח זו, לרבות המשא ומתן לקראת כריתת חוזה הביטוח וכל הנובע מכך.

Signature of the Insurance applicant חתימת המועמד לביטוח

Signature of the Insurance applicant חתימת המועמד לביטוח Passport No מספר דרכון Name of the Insurance applicant שם המועמד לביטוח Date תאריך

Signature of the Agent חתימת הסוכן Agent Name שם הסוכן Agent No מספר הסוכן

1008
 תוספת מיועד לנשים ולגברים כאחד, למען הפטות מנחה בלשון זכר.
 תפוח:
 מקור - להברת הראל;
 העתק 1 - למבוטח לצורך פוליסה;
 העתק 2 - נשאר בדי הסוכן.
 2/2004 י"ג ר"ה